ΑΠΟ ΤΟ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΝ ΕΡΓΟΝ

ΣΚΟΠΟΙ ΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΩΞΕΙΣ ΤΟΥ 5ΕΤΟΥΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Μεταξὺ ἄλλων: ἐργασία εἰς 350.000 ἄτομα καὶ αὔξησις τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος κατὰ 33 ο)ο.

. ΑΘΗΝΑΙ. ('Ιδ. ὑπ.). Μὲ τὴν εὐκαιρία ποὺ ἐξηγγέλθη τὸ ὁριστικὸ πενταετὲς πρόγραμμα γιὰ τὴν οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη τοῦ τόπου μας, παραθέτομε κατωτέρω μερικὰ βασικὰ στοιχεῖα ἀπὸ τὶς ἐπιδιώξεις του, γενικὰ καὶ εἰδικώτερα στὸν ἀγροτικὸ τομέα. Στὸ τέλος ἐπίσης ἀναπτύσσονται σύντομα οἱ ὑποχρεώσεις ποὺ ἀναλαμβάνουν οἱ ἀγρότες μας γιὰ νὰ ἀξιοποιηθοῦν τὰ κεφάλαια καὶ τὰ μέτρα τοῦ πενταετοῦς προγράμματος.

Ὅπως προκύπτει ἀπὸ τὸ ἐπίσημο κείμενό του, τὸ πενταετὲς πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως ἔχει ἐνταχθῆ σὲ δεκαετῆ προοπτική, ὥστε νὰ ὑπάρχουν μεγαλύτερα περιθώρια πόρων, δραστηριότητος καὶ προβλέψεων. Τὸ πρόγραμμα ἀποβλέπει στὴν ἀντιμετώπισι τῶν πιὸ βασικῶν προβλημάτων ποὺ ἀντιμετωπίζουν ἡ κυβέρνησις καὶ ὁ λαός μας. Ἡ ἀξία ἄλλωστε τοῦ προγράμματος αὐτοῦ φαίνεται ἀπὸ τὶς ἐπιδιώξεις του. Πράγματι οἱ σκοποὶ εἰς τοὺς ὁποίους ἀποβλέπει τοῦτο εἶναι οἱ ἑξῆς:

α) Νὰ αὐξηθῆ τὸ ἐθνικὸ εἰσόδημα κατὰ 33% μέσα στὰ πέντε πρῶτα χρόνια ὥστε μὲ τὴν πάροδο τοῦ χρόνου ὅλες οἱ τάξεις νὰ ἀπολαυβάνουν μεγαλύτερη ἀμοιβὴ ἀπὸ τὴν ἐτήσια συμβολή τους στὴν γενικὴ προσπάθεια.

β) Νὰ προσφέρη ἐργασία σὲ 330.000 νέους ἐργαζομένους, ποὺ θὰ ἀπορροφηθοῦν ἀπὸ τὶς νέες εὐκαιρίες: στὴ βιομηχανία στὴ βιοτεχνία, στὴ χειροτεχνία, στὸ ἐμπόριο, στὸ τουρισμό, στὴ ναυτιλία καὶ σ' ἄλλους κλάδους.

γ) Νὰ βελτιώση τὴ θέση τῆς οἰκονομίας μας διεθνῶς, μὲ νέους ἐτήσιους πόρους 300.000.000 δολ. Τὰ νέα αὐτὰ ἔσοδα θὰ προέλθουν ἀπὸ τὴν ἐπέκταση τῶν ἐξαγωγῶν ἀγροτικῶν καὶ βιομηχανικῶν προϊόντων, ἀπὸ τὴν ἀνάπτυξη τοῦ τουρισμοῦ καὶ τῆς ναυτιλίας καὶ ἀπὸ τὰ κεφάλαια τῶν ξένων κεφαλαιούχων, τῶν Ἑλλήνων τοῦ ἐξωτερικοῦ καὶ τῶν φιλικῶν μας κρατῶν. Θὰ προέλθουν ἐπίσης ἀπὸ ἐξοικονόμηση συναλλάγματος, ἐπειδὴ μετὰ πέντε χρόνια θὰ παράγωμε στὸν τόπο μας προϊόντα ποὺ τὰ προμηθευόμεθα τώρα ἀπὸ ξένες χῶρες (γεωργικά, κτηνοτροφικὰ καὶ βιομηχανικά).

δ) Μία τέταρτη ἐπιδίωξις τοῦ Πενταετοῦς Προγράμματος εἶναι νὰ καταστήση ἱκανὴ τὴν οἰκονομία μας νὰ ἀντιμετωπίζη τὸν διεθνῆ συναγωνισμό. Αὐτὸ θὰ τὸ ἐπιτύχωμε μὲ τὴν ἐκβιομηχάνισι, τὴ μείωσι τοῦ κόστους παραγωγῆς καὶ μὲ τὴν αὔξησι τῆς ἀποδόσεως τῶν ἐργατῶν, ποὺ ὑπολογίζεται νὰ αὐξηθῆ κατὰ 22% μέσα στὰ πέντε χρόνια.

ε) Γιὰ πρώτη φορὰ στὴν ἱστορία της, ἡ Ἑλλὰς ἐφαρμόζει πρόγραμμα γιὰ τὴν ἀξιοποίησι τῶν ὀρεινῶν καὶ νησιωτικῶν περιοχῶν της, ποὺ ἔχουν πολὺ χαμηλὸ εἰσόδημα.

Μέσα στὰ πέντε χρόνια ἡ κυβέρνησις ἀποβλέπει σὲ αὔξησι τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς μὲ τὴν ἀνάπτυξι τῶν ἀσθενεστέρων τομέων, τὴν ἐπέκτασι τῆς καλλιεργείας βιομηχανικῶν φυτῶν (ὅπως τοῦ βάμβακος) καὶ μὲ τὴν ἐντατικωτέραν ἐκμετάλλευσιν τῆς γῆς.

Στὸν γεωργικὸ τομέα εἰδικώτερα ἀναμένεται αὔξησις τοῦ προϊόντος κατὰ 20% περίπου. Αὐτὸ θὰ προέλθη κυρίως ἀπὸ τὴν ἐπέκταση τῶν καλλιεργειῶν: βάμβακος, κηπευτικῶν, ὀσπρίων, ἀραβοσίτου, ὀπωρολαχανικῶν καὶ δευτερεύοντως καπνοῦ.

Στὸν κτηνοτροφικὸ τομέα ἡ αὔξησις θὰ εἶναι μεγαλύτερη, θὰ φθάση τὸ 27%.

Γιὰ νὰ γίνουν ὅλα αὐτά, τὸ πενταετὲς πρόγραμμα προβλέπει τὴ διάθεσι 8 περίπου δισεκατομμυρίων δραχμῶν: γιὰ ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα, γιὰ τὴν ἀνάπτυξη τῆς ὀρεινῆς οἰκονομίας, γιὰ μικρὰ κοινωφελῆ ἔργα καὶ γιὰ τὴν τεχνικὴ ἐκπαίδευση. Προβλέπει ἐπίσης νὰ χορηγηθοῦν μὲ καλύτερους ὅρους μεσοπρόθεσμα καὶ μακροπρόθεσμα δάνεια, ὕψους 6 δισεκατομμυρίων γιὰ ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα, γιὰ τὴν κτηνοτροφία, γιὰ ἐγκαταστάσεις, γιὰ γεωργικὲς βιομηχανίες, γιὰ μηχανήματα, γιὰ φυτεῖες, γεωτρήσεις κλπ. Θὰ αὐξηθοῦν ἐπίσης κατὰ 21% καὶ τὰ ἐτήσια δάνεια.

Μία ἄλλη βασικὴ ἐπιδίωξις εἶναι ἡ ὀργάνωσι τῆς ἀγορᾶς. Ἡ κυβέρνησις θὰ λάβη ὅλα τὰ ἀναγκαῖα μέτρα, ὥστε νὰ περιορισθοῦν οἱ μεσάζοντες καὶ μὲ τὴ βιομηχανικὴ ἐπεξεργασία τῶν πλεονασμάτων νὰ κατοχυρωθῆ ἡ αὔξησις τῆς γεωργικῆς καὶ κτηνοτροφικῆς παραγωγῆς.

Γιὰ νὰ ἀξιοποιηθοῦν τὰ χρήματα καὶ τὰ μέτρα ποὺ λαμβάνονται στὰ πλαίσια τοῦ πενταετοῦς, ὁ καλλιεργητὴς καὶ ὁ κτηνοτρόφος πρέπει νὰ ἀλλάξουν νοοτροπία καὶ νὰ προσαρμόσουν τὴν δρᾶσι τους πρὸς τὰ ἐκεῖ, ποὺ τὸ κράτος βλέπει καλύτερο μέλλον. Ἡ στροφὴ τῶν καλλιεργειῶν καὶ ἡ ἀπασχόλησις μὲ τὴν κτηνοτροφία πρέπει νὰ ἀποτελέσουν βασικὴ ἐπιδίωξη τοῦ ἀγροτικοῦ μας κόσμου.

Στὸ ἐρώτημα, γιατὶ πρέπει νὰ θεωρηθῆ συμφέρουσα γιὰ τοὺς ἀγρότες αὐτὴ ἡ ἀναμόρφωσις τῆς ἀγροτικῆς μας οἰκονομίας, οἱ ἐπίσημοι ἁρμόδιοι δίνουν τὴν ἑξῆς ἀπάντησι:

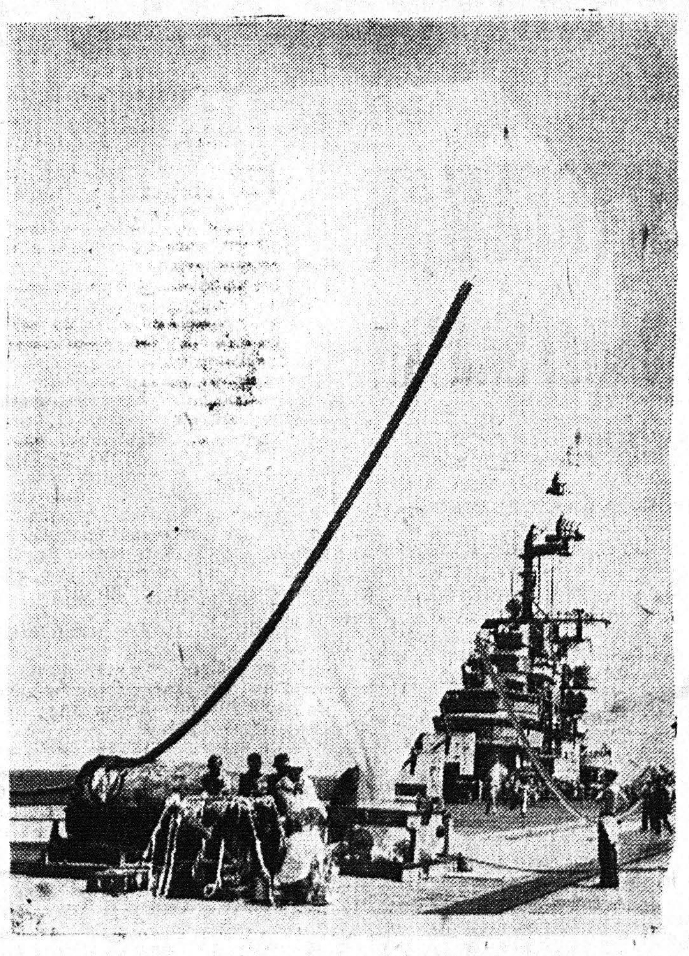
Πρῶτον: Ὑπάρχουν προϊόντα ποὺ καταναλίσκονται στὸ ἐσωτερικὸ ὅπως κτηνοτροφές, ὄσπρια, γάλα, τυρί, κρέας καὶ ὡρισμένα δημητριακά στὰ ὁποῖα δὲν ἔχουμε ἀκόμα αὐτάρκεια καὶ πληρώνομε συνάλλαγμα γιὰ νὰ τὰ φέρουμε ἀπὸ τὸ ἐξωτερικό. Τὰ προϊόντα αὐτὰ ἔχουν καλὴ τιμή, καλὴ ἀπόδοσι καὶ ἐξησφαλισμένη κατανάλωση στὸ ἐσωτερικό. Συμφέρον τῶν ἀγροτῶν ἑπομένως εἶναι νὰ αὐξήσουν τὴν παραγωγή τους.

Δεύτερον: Ἀπὸ τὰ ἐξαγώγιμα προϊόντα μας, τὸ μπαμπάκι ἔχει μόνιμη προοπτικὴ στὴν εὐρωπαϊκὴ ἀγορά, ὥστε νὰ εἶναι ἐξησφαλισμένες τριπλάσιες ἐξαγωγὲς ἀπὸ τὶς σημερινὲς μέσα στὰ πέντε χρόνια. Τὸ ἴδιο ἰσχύει καὶ γιὰ τὰ ὀπωροκηπευτικά, ποὺ μποροῦν νὰ ἐξάγωνται καὶ σὰν νωπὰ καὶ σὰν κονσερβαρισμένα—μελλοντικά— ἀφοῦ στὸ πενταετὲς προβλέπονται γι' αὐτὸ ἀγροτικὲς βιομηχανίες. Μὲ τὴν ὀργάνωσι μάλιστα τοῦ ἐμπορίου τῶν ἐξαγομένων προϊόντων θὰ περιορισθοῦν οἱ σημερινὲς δυσχέρειες καὶ ἡ τιμή τους θὰ γίνη ἀκόμη καλύτερη ἀπὸ τὴ σημερινή.

Τρίτον: Ἐὰν αὐξηθῆ ἡ παραγωγὴ αὐτῶν τῶν προϊόντων ἡ ἐθνική μας οἰκονομία θὰ ἐξοικονομήση συνάλλαγμα, γιατὶ δὲν θὰ ἀγοράζη ἀπέξω προϊόντα τῆς πρώτης κατηγορίας καὶ γιατὶ θὰ ἐξάγη πιὸ πολλὰ ἀπὸ τὰ προϊόντα τῆς δεύτερης κατηγορίας.

Τὸ συμφέρον ἑπομένως τῶν ἀνθρώπων τοῦ βουνοῦ καὶ τοῦ κάμπου εἶναι νὰ ἀσχοληθοῦν περισσότερο μὲ τὰ προϊόντα ποὺ ἀναφέραμε. Ἔτσι, δὲν θὰ βελτιώσουν μόνο τὴ δική τους θέσι ἀλλὰ καὶ τὸ σύνολο θὰ ὠφελήσουν. Αὐτὴ εἶναι ἡ μοναδική τους ὑποχρέωσις, ἔπειτα ἀπὸ ὅσα τοὺς προσφέρει ἡ κυβέρνησις καὶ τὸ κοινωνικὸ σύνολο μὲ τὸ πενταετὲς πρόγραμμα.

Εἰς τὴν φωτογραφίαν ὁ κ. Β. Λαούρδας, συγγραφεὺς καὶ Διευθυντὴς τοῦ Ἰνστιτούτου Βαλκανικῶν Σπουδῶν τῆς Ἑταιρίας Μακεδονικῶν Σπουδῶν, εἰς τὸ στούντιο τοῦ Β. Β. Σ. εἰς Λονδῖνον μετὰ τοῦ διευθυντοῦ τῆς Ἑλληνικῆς Ὑπηρεσίας κ. Τζὼν Λήθαμ, ὁ ὁποῖος πρὸ μηνὸς ὡς γνωστόν, ἐπεσκέφθη καὶ τὴν πόλιν μας. Ὁ κ. Λαούρδας ἠχογράφησε κατὰ τὴν εἰς Λονδῖνον παραμονήν του ὁμιλίαν μὲ θέμα «Τὸ Ἰνστιτοῦτον Κλασσικῶν Σπουδῶν τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Λονδίνου». Ἡ ὁμιλία αὐτὴ θὰ ἐπαναληφθῆ σήμερον Δευτέραν καὶ ὥραν 8.30 μ. μ. ὥρα Ἑλλάδος καὶ ἐπὶ βραχέων κυμάτων μήκους 25, 19 καὶ 16 μέτρων.



Πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν Ἀμερικανοὶ ἐπιστήμονες καὶ τεχνικοὶ ἐξαπέλυσαν ἀπὸ τὸ κατάστρωμα ἑνὸς ἀεροπλανοφόρου πλησίον τῆς Καραϊβικῆς θαλάσσης τὸ εἰκονιζόμενον τεράστιον μπαλόνι ποὺ τελικῶς ἀπέκτησε τὸν ὄγκον 50ωρόφου κτιρίου καὶ ἔφθασε εἰς ὕψος 35 χιλιομέτρων. Σκοπὸς τοῦ πειράματος ἦτο ἡ διερεύνησις τῶν κοσμικῶν ἀκτίνων.

Η ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 3ης σελ.

τῆς πόλεως.

Αὐτὸ εἶναι περισσότερο ἐμφανὲς στὶς Βορειοανατολικὲς Πολιτεῖες ὅπου μία τεραστία περιοχὴ 30 ἑκατομμυρίων κατοίκων ἀρχίζει νὰ σχηματίζη τοὺς κρίκους μιᾶς γιγαντιαίας ἁλυσσίδας κατῳκημένων περιοχῶν ποὺ ἐκτείνεται σὲ ἀπόστασι 600 μιλλίων— 960 χιλιομέτρων— ἀπὸ τὴν Βοστώνη πρὸς τὴν Οὐάσιγκτων.

Τὸ αὐτὸ συμβαίνει, ἂν καὶ σὲ λιγώτερο βαθμό, στὶς περιοχὲς τῶν Μεγάλων Λιμνῶν, τὸν Κόλπο τοῦ Μεξικοῦ καὶ στὶς ἀκτὲς τοῦ Εἰρηνικοῦ μεταξὺ Σὰν Φραντζίσκο καὶ Σὰν Ντιέγκο.

Καθὼς ἡ πληθυσμιακὴ αὐτὴ πλήμμυρα ἐξακολουθεῖ νὰ καταλαμβάνη τὴν ὕπαιθρο, κοινωνιολόγοι, οἰκονομολόγοι, δημοσιολόγοι κ.λ.π. ἀρχίζουν νὰ ἀφιερώνουν πολὺ ἀπὸ τὸν χρόνο τους ἀσχολούμενοι μὲ τὸ πρόβλημα αὐτὸ καὶ ἐὰν δὲν ληφθοῦν μέτρα μακρᾶς προοπτικῆς τιθασσεύσεως τῆς ἐξαπλωτικῆς αὐτῆς τάσεως θὰ ἐπέλθη τὸ χάος—μία ἀτελείωτος σειρὰ ἀσφαλτικῶν ταπήτων διακοσμημένη μὲ ἕνα σωρὸ τηλεγραφόξυλα καὶ κεραῖες τηλεοράσεως, ποὺ δὲ θὰ τὴν ἀνακόπτη ἡ ὕπαρξις δασῶν ἢ πάρκων.

Εὐτυχῶς πολλὲς κοινότητες ἀντιλαμβάνονται τὴν σημασίαν καὶ τὸ ἐπεῖγον τῆς ὑπάρξεως Σχεδίου ποὺ δὲν πρέπει ὅμως νὰ μένη στὰ χαρτιὰ ἀλλὰ νὰ ἀρχίση νὰ παίρνη σάρκα καὶ ὀστᾶ μὲ τὸ χρῆμα τῶν φορολογουμένων πολιτῶν.

Αὐτὸ ἄρχισε πλέον νὰ γίνεται συνείδησις. Οἱ σχέσεις πόλεως—προαστίου ἐξετάζονται ἀπὸ τοὺς ἐπαγγελματίας σχεδιαστὰς ὑπαλλήλους τῶν Δημοτικῶν Συμβουλίων ποὺ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐδιπλασιάσθη στὴν 10ετία 200 ἰδιωτικὲς ἐπιχειρήσεις ἐπιλαμβάνονται τῶν προβλημάτων τῶν μικρῶν πόλεων ποὺ δὲν εἶναι σὲ θέση νὰ διατηροῦν μόνιμο προσωπικὸ γιὰ τὴν ἐργασία αὐτή.

Ἡ ἀνωτάτη ἐκπαίδευσις δὲν μένει ἀμέτοχος. Διὰ νὰ ἀνταποκριθῆ ἡ ζήτησις σχεδιαστῶν, 25 Πανεπιστήμια ἐγκαινίασαν μαθήματα Πολεοδομίας καὶ σχετικὰ διπλώματα ἀπονέμονται σὲ 250 περίπου σπουδαστὰς τὸ ἔτος.

Μεγάλες πόλεις ὅπως ἡ Φιλαδέλφεια ἔχουν μακρόπνοα σχέδια, διὰ τὸ ἑπόμενο τέταρτο αἰῶνος καὶ τὰ περισσότερα ἀπὸ αὐτὰ χρηματοδοτοῦνται ἀπὸ τὸ Δημόσιο. Δὲν ὑστεροῦν ὅμως καὶ τὰ μικρὰ χωριὰ ποὺ καὶ αὐτὰ δὲν παραμένουν ἀδρανῆ ἀλλὰ ἔχουν τὰ σχέδιά τους. 1.140 μικρὲς πόλεις—κάτω τῶν 25.000 κατοίκων— μελετοῦν σχέδια μακρᾶς πνοῆς στὰ ὁποῖα ἡ Ὁμοσπονδιακὴ Κυβέρνησις καταβάλλει τὸ ἥμισυ τῶν δαπανῶν σχεδιοθετήσεως.

Τὰ σχέδια αὐτὰ δὲν εἶναι καθόλου ἁπλᾶ. Πολλοὶ παράγοντες πρέπει νὰ ληφθοῦν ὑπ' ὄψει. Παράδειγμα πρὸς μίμησιν ἀποτελεῖ ἡ Πολιτεία Γουισκόνσιν ὅπου τὸ Σχέδιο βασίζεται στὶς πηγὲς ποὺ διαθέτει ἡ κοινότης καὶ ποὺ συσχετίζονται μὲ τὶς μελλοντικὲς δυνατότητες ἀναπτύξεώς της. Σὲ μία κοινότητα π. χ. [illegible] ὡρίσθη πληθυσμιακὴ δυναμικότης 60.000 ἀτόμων μὲ ἐτήσιο ποσοστὸ αὐξήσεως 6%, μὲ τὴν βάσι αὐτὴ καθωρίσθησαν τὰ βιομηχανικά, ἐμπορικὰ καὶ λοιπὰ κέντρα καθὼς καὶ οἱ χῶροι κατοικήσεως μὲ ὅλες τὶς λεπτομέρειες, ὅπως ἐπέκτασις ἀποχετευτικοῦ δικτύου, δικτύου ὑδρεύσεως κλπ., κλπ.

Μέσα στὰ πολεοδομικὰ αὐτὰ σχέδια περιλαμβάνεται ὅλο τὸ δίκτυο ὑπεραστικῶν καὶ ἀστικῶν ἀρτηριῶν ποὺ συνδέουν τὴν «μητέρα—πόλη» μὲ τὶς ὑπεραστικὲς κοινότητες.

Πολλοὶ ἀπὸ τοὺς σχεδιαστὰς ἀναγνωρίζουν τὴν πραγματικότητα καὶ ἀρχίζουν νὰ «μετασχηματίζουν» τὶς πόλεις τοῦ μέλλοντος μὲ τὸν περιορισμὸ στὸ ἐλάχιστο τῆς τροχαίας κινήσεως στὸ κέντρο καὶ στὴν μετατροπή του σὲ «νησίδα» διὰ τοὺς πεζοὺς ἀπ' ὅπου θὰ ξεκινοῦν δρόμοι «ἐξ—πρὲς» ὅπως οἱ ἀκτῖνες μιᾶς ρόδας.

Οἱ σχεδιασταὶ μὲ αὐτὰ καὶ ἄλλα ἐλπίζουν νὰ ἀναχαιτίσουν τὴν ἐξάπλωση καὶ νὰ δώσουν στὴν πόλη τὴν σημασία της ἀλλὰ βάσει τῶν σημερινῶν δεδομένων.

ΤΖΩΝ ΚΕΡΡΙΓΚΑΝ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ καταστήματα κεντρικώτατα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μαιζῶνος εἰς λίαν συμφέρον ἐνοίκιον καὶ εἰς θέσιν ἐξασφαλίζουσα ηὐξημένα ἔσοδα.
Πληροφορίαι: τηλ. 24-88 ἀπὸ 8 π. μ. ἕως 2 μ. μ. πλὴν Κυριακῆς.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ καφενεῖον εἰς κεντρικώτατον σημεῖον τῆς πόλεως. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν.

Ο ΝΕΟΣ ΘΕΣΜΟΣ ΤΩΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΩΝ ΔΕΚΑ ΕΤΩΝ

ΙΔΙΩΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΗΝΩΜΕΝΑΣ ΠΟΛΙΤΕΙΑ

ΠΑΡΑΛΛΗΛΟΣ ΚΑΙ Η ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. ('Ιδ. ὑπ.). Εἶναι πολὺ λίγο γνωστὸς ὁ θεσμὸς τῆς προστασίας ποὺ οἱ μεγάλοι Ἀμερικανοὶ ἔχουν δημιουργήσει διὰ τὸν ἑαυτόν τους στὶς περιπτώσεις ὅπου ἡ ἡλικία τους δὲν τοὺς ἐπιτρέπει πλέον νὰ ἐργάζωνται.

Εἶναι σύνηθες ἡ προστασία αὐτὴ νὰ σχετίζεται μὲ προγράμματα κηδεμονευόμενα ἢ χρηματοδοτούμενα ἀπὸ τὸ κράτος ὅπως εἶναι τὸ τεράστιο κοινωνικὸ σύστημα ἀσφαλίσεων ποὺ τὸν ἑπόμενο μῆνα θὰ ἑορτάσῃ τὴν 25ετηρίδα του.

Ὑπάρχουν ὅμως καὶ οἱ ἰδιωτικὲς συντάξεις καὶ τὰ σχέδια ἐξασφαλίσεως τῶν «ἀποσυρομένων» ἀπὸ τὴν ἐργασία ποὺ αὐξάνονται μὲ μεγαλύτερο ρυθμὸ ἀπὸ τὰ παρόμοια κρατικά.

Κεφάλαια καὶ ἀποθεματικὰ διὰ τὶς περιπτώσεις αὐτὲς—κρατικὲς καὶ μή— αὐξήθηκαν σὲ ποσοστὸ ποὺ ὑπερβαίνει τὸ 150 τοῖς 100 κατὰ τὴν τελευταία 10ετία. Ὅλες αὐτὲς οἱ χρηματικὲς πηγὲς ἐγκαινίασαν τὸ 1960 μὲ 100 δισεκατομμύρια δολλάρια.

Τὸ Ἰνστιτοῦτον Ἀσφαλίσεως Ζωῆς ποὺ εἶναι ἰδιωτικὸς ὀργανισμὸς ἔχει διεξαγάγει μελέτη ποὺ ἀποδεικνύει ὅτι στὴν 10ετία 1950—60 τὰ κεφάλαια καὶ ἀποθεματικὰ τῶν ἰδιωτικῶν πηγῶν ἦσαν διπλάσια ἀπὸ τὰ κρατικά.

Αὐτὸ τὸ συμπέρασμα εἶναι τὸ ἀντίθετο τῆς προηγουμένης δεκαετίας ὅπου τὸ κράτος ὑπερεῖχε στὸ σημεῖο αὐτὸ ἀλλὰ ἡ σταθερὴ ἐπέκτασις τῶν πλεονεκτημάτων ποὺ ἐπαρουσίαζε ἡ συλλογικὴ διευθέτησις τῶν διαφορῶν μεταξὺ ἐργαζομένων καὶ ἐργοδοτῶν ἔδωσε μεγάλη ὤθηση στὰ ἰδιωτικὰ προγράμματα. Σ' αὐτὸ συνέτειναν καὶ τὰ κέρδη καὶ σὲ ὧρες καὶ σὲ ἀπολαυὲς τῶν ἐργαζομένων πρᾶγμα ποὺ ἐπέτρεπε μεγαλύτερα περιθώρια συντάξεως καθὼς καὶ ἄλλων ἐξασφαλίσεων ὅπως ἰατρικὴ περίθαλψις, συμπληρωματικὲς πληρωμὲς σὲ περιπτώσεις ἀεργίας κλπ.

Σύμφωνα μὲ τὰ πορίσματα τοῦ Ἰνστιτούτου τὰ ἰδιωτικὰ κεφάλαια καὶ ἀποθεματικὰ τῶν παντὸς εἴδους ἀσφαλίσεων ἐτετραπλασιάσθησαν κατὰ τὴν 10ετία καὶ ἀπὸ 11.700.000.000 τὸ 1950 ἔγιναν στὶς ἀρχὲς τοῦ 1960, 44.300.000.000, δολλάρια καὶ ἀντιπροσωπεύουν τὸ 47 τοῖς 100 τῶν ὁλικῶν ποσῶν —σὺν κρατικὰ— ἐνῶ τὸ 1950 τὸ ποσοστὸ ἦταν 31 τοῖς 100.

Ὡς ἀποτέλεσμα τῆς οἰκονομικῆς αὐτῆς εὐρωστίας εἶναι ἡ αὔξησις τῶν καλυπτομένων ἀπὸ τὶς ἀσφαλίσεις. Στὶς ἀρχὲς τοῦ 1950 μόνο τὸ ἕνα τρίτο τῶν ἐργαζομένων σὲ μὴ γεωργικὲς ἀπασχολήσεις ἦταν ἀσφαλισμένο ἐνῶ τώρα τὸ ἥμισυ καὶ πλέον.

Τοῦτο δὲν σημαίνει ὅτι τὰ κυβερνητικὰ προγράμματα ποὺ κυρίως στηρίζονται στὴ φορολογία καὶ τυγχάνουν εἰδικῆς νομοθετικῆς διαδικασίας, ἐν ἀντιθέσει μὲ τὰ ἰδιωτικὰ ποὺ εἶναι ἀποτέλεσμα συλλογικῆς συμφωνίας, δὲν ἐσημείωσαν προόδους. Τὸ ἐνεργητικόν τους στὴν 10ετία σχεδὸν ἐδιπλασιάσθη καὶ ἀπὸ 25.700.000.000 ἔγινε τώρα 50.900.000.000 δολλάρια.

Σημαντικὸ ἐπίτευγμα στὸν τομέα αὐτὸν εἶναι ἡ μεγάλη αὔξησις στὴν 10ετία αὐτὴ—ποὺ ἐσημειώθη εἰς τὰ προγράμματα συνταξιοδοτήσεως τῶν περιφερειακῶν δημοσίων ὑπαλλήλων—δηλαδὴ τῶν κυβερνήσεων τῶν Πολιτειῶν ποὺ ἀπὸ 5.200.000.000 ἀνῆλθον σὲ 17.600.000.000 δολλάρια.

Κατὰ τὴν αὐτὴ περίοδο τὸ Ὁμοσπονδιακὸν Ταμεῖον Δημοσίων ὑπαλλήλων αὐξήθη ἀπὸ 4.200.000.000 σὲ 9.500.000.000 δολλάρια, ἐνῶ τὸ Ταμεῖον Σιδηροδρομικῶν ποὺ διαχειρίζεται ἀπὸ τὸ Δημόσιον αὔξησε τὰ κεφάλαια καὶ τὰ ἀποθεματικά του ἀπὸ 2.600.000.0000 σὲ 3.700.000.000 δολλάρια.

Ἴσως τὸ περισσότερο γνωστὸ ἀπὸ τὰ προγράμματα τοῦ Δημοσίου, ποὺ κάποτε ἐθεωρεῖτο ὅτι ἀντιπροσωπεύει τὴν ἔννοια Κοινωνικὴ Ἀσφάλισις εἶναι τὸ πρόγραμμα τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Κυβερνήσεως Ἀσφαλίσεως Γήρατος. Ἐγκαινιάσθη πρὸ 25ετίας διὰ νὰ καλύψη τὸν κύριο ὄγκο τοῦ ἐργαζομένου πληθυσμοῦ καὶ ἀπὸ τότε ἐπεξετάθη τόσον οὕτως ὥστε σήμερα νὰ περιλαμβάνει ὅλους καὶ ὅλες σχεδὸν ποὺ ἐργάζονται σὲ ωτικὲς βιομηχανίες καὶ λοιπὲς χειρήσεις καθὼς καὶ ὅλους κ σχεδὸν ποὺ ἐργάζονται δι' ἴδιο γαριασμόν.

Τὸ Ταμεῖο αὐτὸ τὸ 1950 εἶχε 700.000 καὶ ἔκλεισε τὴν 10ετία 20.100.000 δολλάρια.

Ἕνας λόγος τῆς σχετικῶς λης ἀναπτύξεως τῶν προγραμμ τῶν περιφερειακῶν δημοσίων λήλων καὶ ἄλλων ὑπηρεσιῶν Πολιτειῶν ἐν σχέσει μὲ τὰ κυβερνητικὰ προγράμματα εἶναι νῶ τὰ πρῶτα τυγχάνουν τῆς μεταχειρίσεως μὲ τὰ ἰδιωτικά λάβη τὰ κεφάλαιά των ἔχουν κρατικὲς καὶ μὴ κρατικὲς ἐξα λίσεις—τὰ δεύτερα νομοθετικῶς παρέχονται μόνον κρατικὲς ἐξα λίσεις.

Τὸ συμπέρασμα ὅλων αὐτῶν ὅτι ὁ Ἀμερικανὸς ἐργαζόμενος ρει στὰ πλαίσια τοῦ κοινωνικο νομικοῦ συστήματος τῆς χώρας ὄχι μόνο ἐλευθερία ἐργασίας ἄνετες ἀπολαβὲς ἀλλὰ προσωπικ ἀσφάλιση σὲ σημαντικώτατο

Αἱ ἐκρήξεις τοῦ ἡφαιστείου τῆς Αἴτνας εἰς τὴν Σικελίαν συνεχίζονται, ὡς ἀναφέρουν δὲ αἱ ἐκεῖθεν πληροφορίαι, καπνός, λάβα καὶ λίθοι ἐξέρχονται ἀπὸ τὸν πύρινον κρατῆρα του. Ἐννοεῖται ὅτι τὸ γεγονὸς θεωρεῖται ὡς ἐξαιρετικῶς εὐχάρι δοθέντος, ὅτι χιλιάδες του κατακλύζουν τοὺς πρόποδας τοῦ φαιστείου διὰ νὰ παρακολουθ τὸ ὄντως ἐπιβλητικὸν θέαμα.

ΟΙ ΞΕΝΟΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 3ης σελ.

δομήσεως ξενοδοχείων, συμφώνως πρὸς τὸ πενταετὲς πρόγραμμα τῆς κυβερνήσεως διὰ τὴν περαιτέρω ἀνάπτυξιν τοῦ τουρισμοῦ.

Μέχρι τοῦδε ὁ μεγαλύτερος ἀριθμὸς τῶν ξένων ἐπισκεπτῶν προέρχεται ἀπὸ τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας. Μεταξὺ αὐτῶν συγκαταλέγονται καὶ πολλοὶ μετανάσται Ἕλληνες, οἱ ὁποῖοι ἐπιθυμοῦν νὰ ἐπανίδουν τὴν πατρίδα των. Ὁ ἀριθμὸς τῶν Ὀλλανδῶν περιηγητῶν εἶναι πολὺ μικρός: 2500 ἐτησίως. Ἤτοι ὀλιγώτερος τοῦ 1%.

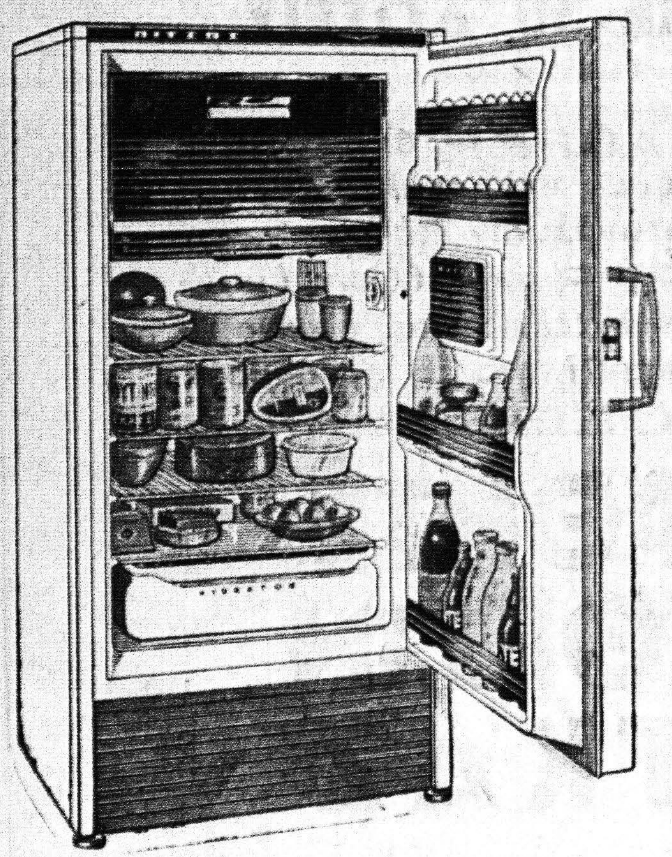
Τὸ πενταετὲς πρόγραμμα τῆς κυβερνήσεως ἀποσκοπεῖ ἐπίσης εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν συγκοινωνιῶν. Ἀλλὰ καὶ τώρα ἡ συγκοινωνία εἶναι ἐξυπηρετική. Ὑπάρχουν λεωφορεῖα, τὰ ὁποῖα μεταφέρουν τοὺς ξένους κατ' εὐθεῖαν ἀπὸ Ἀθηνῶν εἰς τοὺς Δελφοὺς καὶ τὴν Ὀλυμπίαν. Ἐπὶ πλέον ὁ ξένος ἠμπορεῖ νὰ ἐπισκεφθῆ ἀνέτως τὰς θαυμασίας νήσους Κέρκυραν, Ρόδον, Κρήτην.

Ἡ Ἑλλὰς καταλήγει εἶναι μιὰ χώρα τὴν ὁποίαν δύναται νὰ διατρέξη κανεὶς ἀνέτως. Μὰ ὅ,τι δὲν πρέπει νὰ παραλείψη εἶναι νὰ ἐπισκεφθῆ τοὺς ἀρχαιολογικοὺς της τόπους, τὰ πλουσιώτατα μουσεῖα της κλπ.

Σᾶς συμβουλεύω—προσθέτει— νὰ ἐπιχειρήσετε ἕνα ταξίδι εἰς τὴν Ἑλλάδα. Θὰ εἶναι γεγονὸς εἰς τὴν ζωήν σας.

ΔΟΚΙΜΑΣΤΗΡΙΑ ΑΝΤΛΙΩΝ - ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΩΝ
BOSCH
ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΤΕΛΕΙΟΤΑΤΟΥ ΤΥΠΟΥ
ΓΝΗΣΙΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ BOSCH — CAY
ΕΙΔΙΚΟΙ ΤΕΧΝΙΤΑΙ
ΡΕΚΤΙΦΙΕ Ι. Σ. Α - ΛΥΚΟΥΔΗΣ
Λεωφ. Δ. Γούναρη 23 Τηλ 47—14 33—51 ΠΑΤΡΑΙ

«Η ΣΙΩΠΗ ΚΑΙ ΤΟ ΨΥΧΟΣ
ΤΟΥ ΠΟΛΟΥ ΣΤΗΝ ΚΟΥΖΙΝΑ ΣΑΣ»



ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΝ ΨΥΓΕΙΟΝ
"ΠΙΤΣΟΣ"
ΕΓΓΥΗΣΙΣ
5 ΕΤΩΝ
Τὸ Ἠλεκτρικὸ Ψυγεῖο «ΠΙΤΣΟΣ» φέρνει τὴν μαγεία τῶν χρωμάτων στὴν κουζίνα σας. Μπορεῖτε νὰ τὸ παραγγείλετε στὰ ἑξῆς χρώματα: ΛΕΥΚΟ, ΚΙΤΡΙΝΟ, ΦΥΣΤΙΚΙ, ΡΟΖ ἢ ΜΠΛΕ - ΝΟΥΑΡ, ἀναλόγως τοῦ ντεκὸρ τῆς Κουζίνας.
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΠΑΤΡΩΝ
ΑΡΓ. ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ & ΑΝΔΡ. ΙΓΓΛΕΣΗΣ
Πατρέως 9 ΠΑΤΡΑΙ — Τηλ. 39—88
ΠΩΛΗΣΕΙΣ
ΒΑΣ. ΚΑΡΑΘΑΝΑΣΗΣ — Ρήγα Φεραίου 98 β'
ΚΩΣΤ. ΠΕΡΛΕΓΚΑΣ — Ρήγα Φεραίου 85 β'

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΔΗΜ. Α. ΒΡΗ
ΟΔΟΣ ΠΑΤΡΕΩΣ ΑΡ 49
●
ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ.
ΕΠΙΣΗΣ ΜΠΙΛΙΕΤΑ, ΦΕΫΓ ΒΟΛΑΝ, ΑΓΓΕΛΤΗΡΙΑ ΓΑΜΩΝ ΜΕ ΤΑΧΕΙΑΝ ΠΑΡΑΔΟΣΙΝ ΚΑΙ ΕΠΙΜΕΛΗΜΕΝΗΝ ΕΡΓΑΣΙΑΝ.

ΤΟ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟΝ
ΙΩΑΝΝΟΥ ΠΑΠΑΘΕΟΔΩΡΟΥ
ΜΕΤΕΦΕΡΘΗ
Κανακάρη 160 καὶ Παντανάσσης
ΤΗΛ. 44—06
Ἀκτινογραφίαι στόματος—Ὑπεριώδεις ἀκτῖνες

ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ—ΤΗΡΗΣΙΣ—ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΙΣ
ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ
ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΕΞΑΣΚΗΣΙΣ ΛΟΓΙΣΤΩΝ
Δι' ἀπόκτησιν πείρας
ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΑΝΔΡΕΟΥ ΑΥΛΩΝΙΤΗ
ΠΑΤΡΑΙ: Κανακάρη 171: Τηλ. 34—40

ΑΝΤΛΗΤΙΚΑ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑΤΑ

Ἠλεκτροκινητήρων
Βενζινομηχανῶν
ΓΚΡΕΚΑ

Μεγάλη παρακαταθήκη ὅλων τῶν τύπων
Ευθ. Κ. ΔΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 89 · Τηλ. 46-72 · ΠΑΤΡΑΙ (Ἔναντι Τραπέζης Ἐμπορ. Πίστεως)

ΙΑΜΑΤΙΚΑ ΝΕΡΑ
ΠΛΑΤΥΣΤΟΜΟΥ
ΤΑ ΜΟΝΑ ΠΟΥ ΘΕΡΑΠΕΥΟΥΝ
ΠΑΘΗΣΕΙΣ: ΝΕΦΡΩΝ · ΧΟΛΗΣ · ΗΠΑΤΟΣ: ΦΙΑΛΗ ΘΕΡΜΗΣ ΠΗΓΗΣ
ΣΤΟΜΑΧΟΥ · ΕΝΤΕΡΩΝ: ΦΙΑΛΗ ΨΥΧΡΑΣ ΠΗΓΗΣ
Η ΣΟΔΑ
ΑΝΑΚΟΥΦΙΖΕΙ ΑΜΕΣΩΣ
Διότι παρασκευάζεται ἀπὸ τὸ ἰαματικὸν νερὸ τῆς ψυχρᾶς πηγ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΝ
ΑΛΕΚΟΣ ΧΑΡΑΜΙΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΡΗΓΑ ΦΕΡΡΑΙΟΥ 35α

ΙΑΜΑΤΙΚΑ ΛΟΥΤΡΑ
ΑΡΑΧΩΒΙΤΙΚΩΝ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῆς ἀξιοτίμου πελατείας μας ὅτι ἀπὸ 1ης Ἰουλίου ἐθέσαμεν εἰς τὴν διάθεσίν των ὁλόκληρον τὸ ἀποπερατωθὲν κτιριακὸν συγκρότημα τῶν Λουτρῶν.
Λουτρικαὶ ἐγκαταστάσεις ἐφάμιλλοι τῶν μεγαλυτέρων λουτροπόλεων.
Τουριστικὸν Ξενοδοχεῖον ὕπνου καὶ φαγητοῦ μὲ ὅλας τὰς συγχρόνους ἀνέσεις.
Ἰδεώδης τόπος θερινῆς διαμονῆς εἰς τὴν μαγευτικὴν παραλίαν τῶν Λουτρῶν.
ΠΑΣΧΕΤΕ ΑΠΟ ΡΕΥΜΑΤΙΣΜΟΥΣ
ΑΡΘΡΙΤΙΣΜΟΥΣ, ΑΡΘΡΑΛΓΙΑΝ
ΝΕΥΡΑΛΓΙΑΝ, ΑΡΘΡΙΤΙΚΑ
ΕΚΖΕΜΑΤΑ, ΨΑΜΜΑΙΚΑ;
Εἰς τὰ λουτρὰ
ΑΡΑΧΩΒΙΤΙΚΩΝ
θὰ εὕρητε ἀσφαλῆ θεραπείαν
ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ διὰ πολυτελῶν αὐτοκινήτων. Παραλαβὴ καὶ διανομὴ κατ' οἶκον.
Πρακτορεῖον — Πληροφορίαι
Καφφενεῖον Κουτρουμπάνου Πλατ. Γεωργίου Α'. Τηλέφωνον 35—32.
(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως τῶν Λουτρῶν)

ΨΥΓΕΙΑ ΧΕΛΜΟΣ
Τιμαὶ ἐργοστασίου. Μεγάλαι εὐκολίαι πληρωμῆς
ΜΙΚΡΑΙ ΔΟΣΕΙΣ
Ἐμφάνισες, ἀπόδοσις ψύξεως, οἰκονομία πάγου, ξύλινα, μεταλλικά.
Ν. ΜΑΥΡΟΕΙΔΗ
Κανακάρη 189. ΤΗΛ. 44—01
Παραπλεύρως «Νεολόγου»

ΜΟΔΕΣ ΚΟΠΤΙΚΗΣ - ΡΑΠΤΙΚΗΣ
ΒΑΣΩΣ ΛΑΓΑΡΗ-ΜΕΡΕΜΕΤ
Ἄρτι ἀφιχθείσης ἐκ Παρισίων
Κανακάρη 96 — ΠΑΤΡΑΙ — Τηλ. 34—00
Προτιμήσατέ μας καὶ στὸ ντύσιμό σας δὲν θὰ ὑστερῆτε ἀπὸ τὶς εἰκόνες ποὺ βλέπετε στὰ πιὸ καλὰ φιγουρίνια.
ΠΩΛΟΥΜΕΝ κροκὶ καὶ πατρὸν τῶν τελευταίων μοντέλλων ποὺ ἐπέδειξαν οἱ Παρισινοὶ Οἶκοι διὰ φορέματα, ταγιέρ, παλτὰ εἰς ὅλα τὰ μεγέθη.
Ἀναλαμβάνομεν τὴν ἐκμάθησιν γεωμετρικῆς κοπτικῆς, ἐντὸς διμήνου, κατὰ τὸ νεώτερον σύστημα τῶν Παρισινῶν Σχολῶν.
ΠΡΟΣΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝ ΚΑΙ ΟΙΚΟΤΡΟΦΟΥΣ
ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ